

# សមធម៌នៃយន្តការដេបូក និង ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ

ឯកសារណែនាំសម្រាប់អ្នកសម្របសម្រួលសហគមន៍

សំណួរ និង ចម្លើយ



សមធម៌នៃយន្តការដេបូក និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ  
ឯកសារណែនាំសម្រាប់អ្នកសម្របសម្រួលសហគមន៍  
សំណួរ និងចម្លើយ

© រក្សាសិទ្ធិដោយ RECOFTC ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤  
បាងកក ព្រះរាជាណាចក្រថៃ

រាល់រូបភាពដែលប្រើប្រាស់ក្នុងរបាយការណ៍នេះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ RECOFTC

ការបោះពុម្ព និងការផលិតឯកសារនេះឡើងវិញ សម្រាប់ការអប់រំ និងគោលបំណងទាំងឡាយណាដែល  
មិនសំដៅកម្រិតចំណេញ អាចធ្វើបានដោយមិនចាំបាច់សុំការអនុញ្ញាតិជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ពីម្ចាស់កម្ម  
សិទ្ធិជាមុនឡើយ តែអ្នកប្រើប្រាស់ត្រូវបញ្ជាក់ពីប្រភពឯកសារ និងអ្នករៀបរៀងឲ្យបានច្បាស់។ រាល់ការ  
បោះពុម្ពឯកសារនេះឡើងវិញសម្រាប់ការលក់ដូរ និងប្រាក់ចំណេញ មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតិឡើយ លើកលែង  
តែមានការព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរជាមុនពីម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ។

ឯកសារនេះត្រូវបានរៀបរៀងដោយអង្គការវីឌូហ្វ ក្រោមគម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីដេបូក  
ដែលទទួលជំនួយថវិកាពី ទីភ្នាក់ងារនៃវេសសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍ (NORAD) និងកម្មវិធី  
សមធម៌ និងការពង្រឹងបណ្តាញនៅមូលដ្ឋាន (កម្មវិធី Green Mekong) ដែលទទួលជំនួយថវិកាពី  
ទីភ្នាក់ងារសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ (USAID) ។ រាល់ទស្សនៈ និងគំនិតទាំងឡាយនៅ  
ក្នុងឯកសារនេះ មិនឆ្លុះបញ្ចាំងពីទស្សនៈរបស់ វីឌូហ្វ-មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់មុនស្ស និងព្រៃឈើ (RECOFTC  
-The Center for People and Forests), NORAD និង USAID ទេ។

## សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ

រីឯហ្ន រូមថ្លែងអំណរគុណដល់ទីភ្នាក់ងារនៃវេសម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍ ដែលបានគាំទ្រថវិកាដល់គម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីដេបូក និងទីភ្នាក់ងារសហរដ្ឋអាមេរិកសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍអន្តរជាតិ ដែលបានគាំទ្រថវិកាដល់ កម្មវិធី Green Mekong ។

## គោលបំណង

សៀវភៅសំណួរ និងចម្លើយនេះរៀបចំដោយគម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអេកូឡូស៊ីសម្រាប់តំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក និង គម្រោងសមធម៌ និងការពង្រឹងបណ្តាញនៅមូលដ្ឋាន (កម្មវិធី Green Mekong) ។ សៀវភៅនេះ មានគោលបំណងជួយដល់អ្នកសម្របសម្រួលសហគមន៍ ដែលកំពុងធ្វើការងារកសាងសមត្ថភាពដើម្បីលើកកម្ពស់សមធម៌សង្គម នៅក្នុងបរិបទនៃការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុជាពិសេសលើការកាត់បន្ថយការបញ្ចេញឧស្ម័នដែលបណ្តាលមកពីបាត់បង់ និងអចរិលព្រៃឈើ។ សៀវភៅនេះអាចជាឯកសារយោងសម្រាប់អ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ដែលធ្វើការនៅថ្នាក់ខេត្ត និងថ្នាក់ស្រុកដូចជាមន្ត្រីជំនាញព្រៃឈើ ដែលធ្លាប់ចូលរួមក្នុងបណ្តាញរៀនសូត្រស្តីពីការពង្រឹងសមធម៌ នៃការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ទាំងនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន និងថ្នាក់តំបន់ ។

មានឯកសារជាច្រើនស្តីពីអេកូឡូស៊ីសមធម៌នៅក្នុងដំណើរការអេកូឡូស៊ីត្រូវបានបោះពុម្ពចមកហើយ ប៉ុន្តែភាគច្រើន មិនសូវមានឯកសារស្តីពីសមធម៌នៃអេកូឡូស៊ី ដែលមានភាពសាមញ្ញ និងងាយយល់សម្រាប់អ្នកពាក់ព័ន្ធនៅថ្នាក់សហគមន៍ប្រើប្រាស់នោះទេ ។ នេះជាភាពប្រឈមមួយដល់អ្នកពាក់ព័ន្ធនៅសហគមន៍ ក្នុងការប្រើប្រាស់ ព័ត៌មាន និងទិន្នន័យ ដែលមានក្នុងឯកសារទាំងនោះ ក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងពង្រឹងសមធម៌នៅមូលដ្ឋានរបស់ពួកគេ។ សមធម៌ជាទស្សនទានមួយដែលពិបាកយល់ និងមានភាពស្មុគស្មាញក្នុងការបកស្រាយ ហេតុនេះការពន្យល់បែបសាមញ្ញ ងាយយល់ ផ្សារភ្ជាប់នឹងបទពិសោធន៍នៅសហគមន៍គឺជាការចាំបាច់។ ដោយសារសមត្ថភាពអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋាន រួមទាំងសង្គមស៊ីវិល ក៏ដូចជាអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលផងនៅមានកម្រិត ធ្វើឲ្យពួកគេពិបាកក្នុងការបង្ហាញបានក្លាយនូវចក្ខុវិស័យ និង ចំណាប់អារម្មណ៍របស់ពួកគេទៅដល់អ្នករៀបចំគោលនយោបាយ ព្រមទាំងអាចឲ្យពួកគេបកស្រាយខុសនូវទស្សនទានទាំងនេះក្នុងការងាររបស់ខ្លួន។ សៀវភៅសំណួរ និងចម្លើយនេះ មានគោលបំណងផ្តល់នូវការពន្យល់បែបសាមញ្ញលើសមាសធាតុ និងទស្សនទានមួយចំនួននៃសមធម៌សង្គម នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អេកូឡូស៊ី និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ។

1 អេកូឡូស៊ី សំដៅលើកត្តាមួយចំនួនលើសពីការបាត់បង់ និងអចរិលព្រៃឈើ រួមមានការអភិរក្ស ការបង្កើនកម្រិតស្តុកកាបូនព្រៃឈើ និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

# មាតិកានៃសៀវភៅ

សៀវភៅនេះរួមមានសំណួរ និង ចម្លើយចំនួន១០។ សំណួរបានរៀបចំឡើងដើម្បីឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការកសាងសមត្ថភាពសម្រាប់អ្នកសម្របសម្រួលសហគមន៍ ដោយផ្ដោតលើមូលដ្ឋានគ្រឹះនៃសមធម៌សង្គម នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ។ ជាមួយគ្នានេះដែរខ្លឹមសារសំណួរ និងចម្លើយទាំងនេះក៏ជួយជម្រុញលើកទឹកចិត្តដល់អ្នកសម្របសម្រួលសហគមន៍ក្នុងការពង្រឹងសមធម៌ និងការចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនានានៃអដបូក និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុផងដែរ។ សំណួរត្រូវបានរៀបចំដូចខាងក្រោមនេះ៖

ផ្នែកទី១: មូលដ្ឋានគ្រឹះ ពន្យល់ពីទស្សនទាននៃសមធម៌សង្គមប្រភេទ សមធម៌ និងភាពខុសគ្នារវាងសមធម៌ និងសមភាព នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អដបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ។

ផ្នែកទី២: សមធម៌នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អដបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ផ្ដោតលើការវិវត្តន៍នៃទស្សនទាន សមធម៌នៅក្នុងវិស័យព្រៃឈើជារួម ព្រមទាំងពិភាក្សាពីមូលហេតុក្នុងការពង្រឹងសមធម៌នៅក្នុងបរិបទនៃ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អដបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ។

ផ្នែកទី៣: គោលនយោបាយ និង ភាពប្រឈមនានា ផ្នែកនេះពន្យល់ពីឯកសារគោលនយោបាយអន្តរជាតិនានាដែលមានគោលដៅជម្រុញសមធម៌នៅក្នុងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអដបូក។ ផ្នែកនេះក៏លើកឡើងពីភាពប្រឈមនានាលើការពង្រឹងសមធម៌ ដែលកើតមានឡើងនៅថ្នាក់មូលដ្ឋានផងដែរ។

ផ្នែកទី៤: ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពដើម្បីលើកកម្ពស់សមធម៌ ផ្នែកនេះផ្ដោតលើតម្រូវការនិងចំណុចសំខាន់ៗក្នុងការ អភិវឌ្ឍសមត្ថភាពនៅថ្នាក់មូលដ្ឋានដើម្បីលើកកម្ពស់ និងធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវសមធម៌សង្គម។ ផ្នែកនេះពិភាក្សាផងដែរពី លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងសូចនាករ សម្រាប់ត្រួតពិនិត្យប្រសិទ្ធភាពនៃការរួមបញ្ចូលគោលការណ៍គ្រឹះនៃសមធម៌ ទៅក្នុងយន្តការអដបូក និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ លើសពីនេះទៀតផ្នែកនេះក៏បានពណ៌នាពីការរួមចំណែករបស់គម្រោងថ្នាក់តំបន់ពីរ (គម្រោងកសាងសមត្ថភាពស្តីពីអដបូក និងកម្មវិធី Green Mekong) របស់វិទ្យាស្ថានកិច្ចប្រឹងប្រែងលើកកម្ពស់សមធម៌ក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ។

# សំណួរសំខាន់ៗទាំង ១០



## ផ្នែកទី១ - មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃសមធម៌

- ស.១** តើសមធម៌មានន័យដូចម្តេច ហើយ **ស.២** តើសមធម៌មានទិដ្ឋភាពសំខាន់ៗអ្វីខ្លះ?  
សមធម៌ និងសមភាព ខុសគ្នាដូចម្តេច?

## ផ្នែកទី២ - សមធម៌នៅក្នុងបរិបទនៃ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អធិបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ

- ស.៣** តើអ្វីខ្លះជាមូលដ្ឋានគ្រឹះក្នុងការលើក  
កម្ពស់សមធម៌នៅក្នុងការកាត់បន្ថយការ  
ប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ?
- ស.៤** តើបញ្ហាសមធម៌សំខាន់ៗមានអ្វីខ្លះ នៅក្នុងការ  
កាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈ  
ព្រៃឈើ?
- ស.៥** តើអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋានអាចរងឥទ្ធិ  
ពលអ្វីខ្លះ ពីការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួល  
អាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ ប្រសិន  
បើគ្មានសមធម៌?



**ផ្នែកទី៣ - ឯកសារគោលនយោបាយ និងភាពប្រឈមនានា  
ក្នុងការលើកកម្ពស់សមធម៌នៅក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួល  
អាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ នៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន**

**ស.៦** តើមានក្របខ័ណ្ឌ និងគោលនយោបាយ  
អន្តរជាតិអ្វីខ្លះ ដែលលើកកម្ពស់សមធម៌  
នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ  
ដេបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ?

**ស.៧** តើមានភាពប្រឈមអ្វីខ្លះក្នុងការធានា  
ឲ្យមានសមធម៌ក្នុងការកាត់បន្ថយការ  
ប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ  
នៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន?

**ផ្នែកទី៤ - ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពដើម្បីលើកកម្ពស់សមធម៌នៅ  
ថ្នាក់មូលដ្ឋាន**

**ស.៨** តើអ្នកសម្របសម្រួលមូលដ្ឋានមានតួនាទីអ្វី  
ខ្លះដើម្បីលើកកម្ពស់សមធម៌នៅក្នុងបរិបទ  
នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងដេបូក?

**ស.៩** តើមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងសូចនាករ  
អ្វីខ្លះដើម្បីត្រួតពិនិត្យសមធម៌ នៅក្នុង  
បរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ  
ដេបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ?

**ស.១០** តើ វីឌូហ្វ មានតួនាទីអ្វីខ្លះក្នុងការលើក  
កម្ពស់សមធម៌ក្នុងការកាត់បន្ថយការ  
ប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ?



**ផ្នែកទី១ - មូលដ្ឋានគ្រឹះនៃសមធម៌**



# ៧.១

## តើសមធម៌មានន័យដូចម្តេច ហើយសមធម៌ និងសមភាពខុសគ្នាដូចម្តេច ?

សមធម៌សំដៅលើស្ថានភាពដែលបុគ្គលគ្រប់រូបទទួលបាន សិទ្ធិ ឱកាស និង ធនធានចាំបាច់ ដើម្បីសម្រេចបានគោលដៅរបស់ពួកគេ។ នេះផ្អែកលើទស្សនវិស័យដែលយល់ថា មនុស្សម្នាក់ៗ ជាអ្នកកំណត់ ជោគវាសនារបស់គេដោយខ្លួនឯង ពោលគឺមិនមែនដោយសារឥទ្ធិពលនៃបរិយាកាសជុំវិញ និងលក្ខណៈ នានាដែលអាចមិនមានភាពយុត្តិធម៌សម្រាប់ពួកគេនោះទេ។ សមធម៌ក៏សំដៅលើការបែងចែកធនធាន ដល់បុគ្គលម្នាក់ៗក្នុង ចំណែកមួយដ៏សមរម្យ ( fair share ) តាមរយៈដំណើរការបែងចែកដែលមិនលំអៀង និងមានយុត្តិធម៌។

ដូចនេះយើងអាចឲ្យនិយមន័យសមធម៌ថាជា ភាពសមរម្យនៃការឲ្យតំលៃលើអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំង អស់ នៅក្នុងដំណើរការរៀបចំ និងអនុវត្តន៍គោលនយោបាយ ក៏ដូចជាភាពសមរម្យក្នុងការបែងចែកធន ធាន និងផលប្រយោជន៍ ដែលទទួលបានពីគោលនយោបាយនេះក្នុងចំណោមអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងនេះ។ ដំ ណើរការនេះត្រូវធ្វើឡើងដោយផ្អែកលើគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋានមួយចំនួនដែលអ្នកទាំងអស់បានព្រម ព្រៀងគ្នា។

សមធម៌មានទំនាក់ទំនងទៅនឹងគោលការណ៍សមភាព ដែលមានន័យថាបុគ្គលគ្រប់រូបមាន សិទ្ធិស្មើគ្នា។ ជាញឹកញយសមធម៌ ត្រូវបានគេយល់ច្រឡំថាមានន័យដូចគ្នានឹងសមភាពដែរ ប៉ុន្តែពាក្យទាំងពីរ នេះមានន័យខុសគ្នា។ សមភាពសំដៅលើការចាត់ទុកបុគ្គលគ្រប់រូបដូចគ្នាដោយមិនគិត ឋានៈ តួនាទី និងស្ថានភាពរបស់ពួកគេឡើយ។ ការចាត់ទុកបុគ្គលគ្រប់រូបថាដូចគ្នាបែបនេះមិនប្រាកដថាអាចទទួល បានលទ្ធផលមួយដែលសមរម្យ និងយុត្តិធម៌នោះទេ។ ដូចនេះការប្រើវិធានសមភាពអាចទទួលបាន លទ្ធផលមួយ ដែលយុត្តិធម៌ក្នុងករណីដែលបុគ្គលគ្រប់រូបមានតម្រូវការ និងស្ថានភាពលទ្ធភាពដូចគ្នា។ ដោយឡែកសមធម៌វិញ គឺការទទួលស្គាល់ថាបុគ្គលគ្រប់រូបមិនមែនមានតួនាទីដូចគ្នានោះទេ ហេតុនេះការ ចាត់ទុកថាអ្នកទាំងអស់គ្នាមានលទ្ធភាពដូចគ្នាអាចធ្វើឲ្យបុគ្គលមួយចំនួនមិនអាចប្រកួតប្រជែងដោយ ស្មើភាពបានទេជាពិសេសនៅពេលដែលពួកគេត្រូវឆ្លើយតបនឹងលក្ខខណ្ឌប្រកួតប្រជែងមួយចំនួនដែល លើសពីលទ្ធភាពរបស់គេ។

សមធម៌ មានគោលដៅលុបបំបាត់ឧបសគ្គដែលរារាំងលទ្ធភាព និងសក្តានុពលរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ។ វិធីសាស្ត្រដែលផ្តោតលើសមធម៌ ជួយកំណត់កត្តាដែលធ្វើឲ្យបុគ្គលម្នាក់ៗមានលទ្ធភាពខុសៗគ្នាដើម្បី ស្វែងរកវិធានការដោះស្រាយបញ្ហាទាំងនេះ។

វិសមធម៌ កើតឡើងដោយសារភាពរើសអើងចំពោះក្រុមមនុស្សណាមួយនៅក្នុងសង្គមទៅលើ ភេទ ជនជាតិ សាសនា និងពិការភាពជាដើម។ ភាពរើសអើងទាំងនេះនឹងនាំឲ្យបុគ្គល ឬក្រុមខ្លះបាត់បង់ ឱកាសប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ពួកគេ ក្នុងការទទួលបានធនធានដែលជាចំណែករបស់គេ ហើយដែលធ្វើឲ្យ ធនធាននេះធ្លាក់ទៅសមាជិកផ្សេងទៀតទៅវិញ។ វិសមធម៌អាចកើតឡើងចំពោះបុគ្គលដែលរស់នៅក្នុង ភាពក្រីក្រ អ្នករស់នៅតំបន់ជាប់ស្រយាលខ្លាំង មិនបានទទួលព័ត៌មាន និងសេវាផ្សេងៗ និងតំបន់ដែល រងគ្រោះដោយសារគ្រោះធម្មជាតិជាដើម។ វិសមធម៌អាចកើតមានឡើងនៅគ្រប់កម្រិតពេលគឺទាំងថ្នាក់ តំបន់ ( ប្រទេស និងប្រទេស ) រហូតដល់ថ្នាក់បុគ្គលក្នុងចំណោមសមាជិកនៃសហគមន៍មួយ។

# ស.២

## តើសមធម៌មានទិដ្ឋភាពសំខាន់ៗអ្វីខ្លះ ?

សមធម៌មានទិដ្ឋភាពសំខាន់ៗបីគឺ ការចែករំលែក នីតិវិធី និងបរិបទ៖

សមធម៌នៃការបែងចែក៖ ទាក់ទងនឹងភាពសមរម្យក្នុងការបែងចែកផលប្រយោជន៍ តំលៃវិភាគទាន ការចូលរួម និងហានិភ័យ ក្នុងចំណោមអ្នកពាក់ព័ន្ធ ដែលជាលទ្ធផលនៃការដាក់ចេញគោលនយោបាយ ឬនីតិវិធីគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ។ ជាទូទៅសមធម៌នៃការចែករំលែក បង្ហាញពីទិដ្ឋភាពសេដ្ឋកិច្ចនៃសមធម៌។

សមធម៌តាមនីតិវិធី៖ សំដៅលើភាពសមរម្យនៃដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ការបែងចែកធនធាន និងការដោះស្រាយទំនាស់។ សមធម៌តាមនីតិវិធី គិតគូរពីភាពជាតំណាង ការទទួលស្គាល់/ការរួមបញ្ចូលគ្រប់សមាជិកក្នុងសង្គម ការចូលរួម និងការបញ្ចេញមតិយោបល់។ សមធម៌តាមនីតិវិធី ក៏សំដៅលើការអនុវត្តប្រកបដោយយុត្តិធម៌ នូវនីតិវិធី ឧទាហរណ៍៖ គ្មានអំពើពុករលួយ គ្មានបក្សពួកជាដើម។

សមធម៌តាមបរិបទ៖ ផ្សារភ្ជាប់នូវទិដ្ឋភាពសមធម៌ទាំងពីរខាងលើ ដោយពិនិត្យទៅលើលក្ខណៈសង្គមសេដ្ឋកិច្ច និងនយោបាយ ដែលកំណត់លទ្ធភាពរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធចូលរួមដំណើរការនីតិវិធី និងដែលមានឥទ្ធិពលលើលទ្ធផលនៃការបែងចែក។ សមធម៌តាមបរិបទគិតគូរពី សមត្ថភាពបុគ្គល (ដូចជា ការអប់រំ ឥទ្ធិពលនយោបាយ) ការទទួលបានធនធាន (ធនធានធម្មជាតិ ទ្រព្យសម្បត្តិ កំលាំងពលកម្ម បណ្តាញទីផ្សារជាដើម) និងអំណាច (ដើម្បីបង្កើន និងការពារសិទ្ធិលើការទទួលបានធនធានធម្មជាតិរបស់គេ)។

ទិដ្ឋភាពសមធម៌ទាំងបីនេះ មានទំនាក់ទំនងគ្នាទៅវិញទៅមក ដូចនេះប្រសិនបើខ្លះទិដ្ឋភាពណាមួយវានឹងប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃការពង្រឹងសមធម៌។ ឧទាហរណ៍៖ កត្តាសមត្ថភាព ការប្រើប្រាស់ធនធាន និងអំណាច អាចមានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងលើទិដ្ឋភាព សមធម៌តាមនីតិវិធី និងសមធម៌នៃការចែករំលែក។ ដូចគ្នាដែរការអនុវត្ត គោលការណ៍ សេរីភាពនៃការទទួលបានព័ត៌មាន និងការព្រមព្រៀងជាមុននឹងមិនអាចជួយសហគមន៍ឱ្យការពារផលប្រយោជន៍របស់ពួកគេបានទេ ក្នុងស្ថានភាពដែលពួកគេមិនមានព័ត៌មាន ពេលវេលា និងបទពិសោធន៍គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីចូលរួម។



Xayalath  
Phonesavanh

- lead or  
participants  
to meet the  
objective

Token

Service  
provider

capacity  
analysis

Revenue

- Revenue  
in other  
markets

Order gathering

Mediator

Develop  
knowledge  
management

Time keeps  
time control

Organize  
activity  
health  
of stakeholders

Reflect  
the result

Conclusion

Provide  
information





**ផ្នែកទី២ - សមធម៌នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួល  
អាកាសធាតុ រដេប្យូត និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ**

# ស.៣

## តើអ្វីខ្លះជាមូលដ្ឋានគ្រឹះក្នុងការលើកកម្ពស់សមធម៌នៅក្នុងការកាត់បន្ថយ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ ?

នៅក្នុងវិស័យអភិវឌ្ឍន៍ ក៏ដូចជាវិស័យព្រៃឈើដែរ សមធម៌មិនមែនជាទស្សនទានថ្មីនោះទេ។ ការជំរុញការពិភាក្សាពីមូលហេតុ និងវិធីសាស្ត្រពង្រឹងសមធម៌ក្នុងវិស័យព្រៃឈើបានវិវត្តទៅតាមពេលវេលា។ ចាប់ផ្តើមពីការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រគ្រប់គ្រងព្រៃឈើដោយមានការចូលរួម (ដូចជា ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើដោយមានការចូលរួមពីសហគមន៍ ការគ្រប់គ្រងសហគមន៍ព្រៃឈើ ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើរួមគ្នា ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើដោយមានការចូលរួម ព្រៃឈើភូមិ។ល។) ការផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ជាសំខាន់ទៅលើសមធម៌ក្នុងវិស័យព្រៃឈើនៅមានដែនកំណត់នៅឡើយទៅលើ ភាពសមរម្យ និងយុត្តិធម៌សង្គមក្នុងការបែងចែកផលប្រយោជន៍ (សមធម៌នៃការបែងចែក)។ បន្ទាប់មកនៅពេលដែលមានការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រស្ថិតិស្ថេរដោយផ្អែកលើគោលការណ៍សិទ្ធិមនុស្ស ទស្សនទានសមធម៌ បានវិវត្តន៍មួយកម្រិតទៀតដោយផ្តោតលើការពង្រឹងអំណាច និងអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពសហគមន៍ និងបុគ្គល ដើម្បីឲ្យពួកគេអាចចូលរួមក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត (សមធម៌តាមនីតិវិធី) និងធានាសិទ្ធិទទួលបានធនធាន និងលទ្ធភាពដើម្បីការពារសិទ្ធិនេះ (សមធម៌តាមបរិបទ)។

ដូចនេះការពង្រឹងសមធម៌ក្នុងវិស័យព្រៃឈើគឺជាគោលការណ៍គ្រឹះដើម្បីធានាបាននូវភាពសមរម្យក្នុងការបែងចែកទទួលខុសត្រូវ តំលៃវិភាគទាន និងផលប្រយោជន៍ ក្នុងចំណោមបុគ្គលគ្រប់រូបដែលចូលរួមគ្រប់គ្រង និងអាស្រ័យលើធនធានព្រៃឈើ ដែលកត្តានេះនឹងជួយឲ្យមាននិរន្តរភាពនៃផលិតផលនិងសេវាកម្មព្រៃឈើ សម្រាប់ការប្រកបរបរចិញ្ចឹមជីវិត។ ការសម្រេចលទ្ធផលនេះទាមទារនូវការរួមបញ្ចូលនូវទិដ្ឋភាពទាំងបីនៃសមធម៌ ក្នុងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ។ ការខ្វះទិដ្ឋភាពណាមួយអាចធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ចំណូលអប្បបរមារបស់សមាជិកសហគមន៍សម្រាប់ទ្រទ្រង់ការចិញ្ចឹមជីវិតពួកគេ។ ជាងនេះទៀតការដែលអ្នកពាក់ព័ន្ធមិនទទួលបានសិទ្ធិស្មើគ្នាក្នុងការសម្រេចចិត្តលើការគ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់ធនធានព្រៃឈើនឹងមានឥទ្ធិពលខ្លាំងលើ សមធម៌តាមនីតិវិធី និងសមធម៌នៃការបែងចែក ដែលនាំឲ្យមានវិសមធម៌។ បញ្ហានេះអាចកាត់បន្ថយ និងជៀសវាងបាន ប្រសិនបើមានការគាំទ្រដោយផ្ទាល់ដល់អ្នកក្របំផុត និងក្រុមជនងាយរងគ្រោះនៅក្នុងសហគមន៍ (សមធម៌តាមបរិបទ) និងជួយពួកគេឲ្យទទួលបានផលប្រយោជន៍បានច្រើនជាងមុន (សមធម៌នៃការចែករំលែក) ដោយផ្តល់ឱកាសឲ្យពួកគេចូលរួមធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត (សមធម៌តាមនីតិវិធី) ដូចមានក្នុងករណីសិក្សាពីប្រទេសនេប៉ាល់ (សូមអានប្រអប់ទី១)។

ប្រអប់ទី១៖ សមធម៌នៃការបែងចែក សមធម៌តាមនីតិវិធី និងសមធម៌តាមបរិបទ ក្នុងការគ្រប់គ្រងសហគមន៍ ព្រៃឈើ

សហគមន៍ព្រៃឈើនៅប្រទេសនេះប៉ាល់បានផ្តល់ជា ឧទាហរណ៍ពីអន្តរកម្មរវាងសមធម៌នៃការបែងចែក លើសមធម៌តាមនីតិវិធី និងសមធម៌តាមបរិបទ។

សហគមន៍ព្រៃឈើបានចាប់ផ្តើមអនុវត្តនៅកំឡុងទសវត្សឆ្នាំ១៩៧០ ដោយមានគោលបំណងសំខាន់ ក្នុងការស្តារព្រៃឈើឡើងវិញ។ ដើម្បីសម្រេចគោលដៅនេះ យុទ្ធសាស្ត្រមួយចំនួនត្រូវបានដាក់ចេញ ដែលក្នុង នោះមាន ការហាមឃាត់ការដឹកហូតផលព្រៃឈើរបស់សមាជិកសហគមន៍ ដើម្បីទុកលទ្ធភាពឲ្យព្រៃដុះលូតលាស់ ឡើងវិញ។ ប៉ុន្តែវិធានការនេះបានធ្វើឲ្យសមាជិកសហគមន៍ខ្លះដែលពឹងអាស្រ័យផលខ្លាំងលើការប្រមូលធនធាន ព្រៃឈើបានបាត់បង់ប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេ ដោយសារពួកគេពុំមានដីព្រៃឯកជនផ្សេងទៀតសម្រាប់ប្រើប្រាស់ ឬក៏មានក្នុងទំហំដីតិចតួច។ ក្រោយមកទៀត ការបែងចែកផលប្រយោជន៍ និងតម្លៃវិភាគទាន (ធនធានព្រៃឈើ និងចំណូល) បានក្លាយជាបញ្ហាសំខាន់មួយ ស្របពេលដែលការលើកកម្ពស់ជីវភាពបានក្លាយជាគោលដៅគ្រប់ គ្រងសហគមន៍ បន្ថែមលើការស្តារព្រៃឈើឡើងវិញ។ នៅឆ្នាំ២០០៩ គោលការណ៍ណែនាំពីសហគមន៍ព្រៃឈើ បានតម្រូវឲ្យសមាជិកសហគមន៍ ចូលរួមវិភាគទានប្រាក់ចំណូលរបស់ពួកគេ ៣៥% សម្រាប់សកម្មភាពកាត់បន្ថយ ភាពក្រីក្រក្នុងសហគមន៍ ដែលនេះបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងច្បាស់ពីសមធម៌ក្នុងការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ។ ជាទូទៅ សមាជិកទាំងអស់មានសិទ្ធិ និងការទទួលខុសត្រូវស្មើគ្នា តែជាក់ស្តែងមានសមាជិកខ្លះ មិនត្រូវការប្រើប្រាស់ ធនធាន ហើយខ្លះទៀតមិនមានលទ្ធភាព ឬពេលវេលាចូលទៅប្រមូលធនធានដែលជាចំណែករបស់ពួកគេទេ ដូចនេះសមាជិកទាំងអស់មិនទទួលបានផលប្រយោជន៍ប្រកបដោយសមធម៌នោះទេ។ ឧទាហរណ៍៖ គ្រួសារ សមាជិកដែលក្រីក្រខ្លាំង កាត់ច្រើនគ្មានលទ្ធភាព និងមធ្យោបាយសម្រាប់ដឹកហូត និងដឹកជញ្ជូនផលព្រៃឈើ ជាចំណែកដែលពួកគេត្រូវទទួលបានពីសហគមន៍នោះទេ។ ដើម្បីឆ្លើយតបនឹងបញ្ហាវិសមធម៌តាមបរិបទនេះ សហគមន៍ព្រៃឈើខ្លះបានលក់ផលឈើ របស់ពួកគេជាសហគមន៍ហើយបែងចែកប្រាក់ចំណូលក្នុងចំណោម សមាជិក នៅពេលដែលសហគមន៍ខ្លះទៀតបានកែសម្រួលផែនការគ្រប់គ្រង ដើម្បីអនុញ្ញាតឲ្យសមាជិកប្រមូល ផលដែលពួកគេត្រូវការដូចជា អុស និងអនុផលព្រៃឈើផ្សេងទៀត។

ឧទាហរណ៍មួយទៀតនៃបញ្ហាសមធម៌តាមបរិបទគឺ មានគ្រួសារសមាជិកក្រីក្រមួយចំនួនមិនអាច ប្រើប្រាស់ផលប្រយោជន៍សាធារណៈក្នុងសហគមន៍ ដូចជាសាលារៀនបានទេ ដោយសារពួកគេគ្មានលទ្ធភាព រ៉ាប់រងការចំណាយថ្លៃសាលា ឬការទិញឯកសណ្ឋានសម្រាប់កូនរៀនជាដើម។

ជាលទ្ធផលមានគម្រោងជាច្រើនបានប្តូរមកយកចិត្តទុកដាក់ពង្រឹងសមធម៌នៃការបែងចែក កាត់ បន្ថយបញ្ហាវិសមធម៌តាមបរិបទ និងលើកកម្ពស់សមធម៌តាមនីតិវិធី ក្នុងចំណោមសមាជិកសហគមន៍ព្រៃឈើ។ ប្រការនេះបានទាមទារឲ្យមានតំណាងជាស្ត្រី និងក្រុមដែលងាយរងគ្រោះ (ដូចជា ក្រុមជនជាតិភាគតិច) ចូល រួមជាសមាជិកគណៈកម្មការគ្រប់គ្រងសហគមន៍ ព្រមទាំងមានអភ័យឯកសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចចិត្តមួយចំនួនលើ ការគ្រប់គ្រងសហគមន៍។ ជាងនេះទៀតការយកចិត្តទុកដាក់លើអភិបាលកិច្ចល្អ (កំណត់អត្តសញ្ញាណសមាជិក ក្រីក្រ និងងាយរងគ្រោះរួមមានស្ត្រី តាមរយៈការធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ទ្រព្យធន និងស្ថិតិភាពក្រីក្រ) ជាបន្តបន្ទាប់បាន ឈានដល់ដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តមួយដែលឆ្លើយតបនឹងតម្រូវការរបស់សមាជិកសហគមន៍ដែលងាយ រងគ្រោះ។

ដឹកស្រង់ពីឯកសារ Mc Dermott M.H. and Schreckenber K., 2009. Equity in community forestry: insights from North and South. International Forestry Review, 11(2), pp. 157-170.

# ស.៤

## តើបញ្ហាសមធម៌សំខាន់ៗមានអ្វីខ្លះ នៅក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួល អាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ ?

ជាទូទៅគោលការណ៍គ្រឹះ និងគុណតំលៃនៃការលើកកម្ពស់សមធម៌ក្នុងវិស័យព្រៃឈើ ដូចគ្នានឹង ក្នុងយន្តការអដបូកដែរ។ ទិដ្ឋភាពសមធម៌ទាំងបី មានសារសំខាន់ណាស់ដើម្បីឲ្យអដបូកទទួលជោគជ័យ ដូច ដែលបានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងកាន់គូន<sup>២</sup>។ កិច្ចព្រមព្រៀងនេះបានចែងថា សមធម៌មានសារសំខាន់ក្នុង ការធានាឲ្យបាននូវ ភាពស្របច្បាប់ និងប្រសិទ្ធភាពនៃយន្តការអដបូក ក្នុងការបែងចែកផលប្រយោជន៍ និង តំលៃវិភាគទាន និងការចូលរួមដោយស្មើភាពក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ក៏ដូចជាការទទួលបានផលប្រយោជន៍ ពីការបាន និងផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត (Chhatre et al., 2012<sup>3</sup>; McDermott et al., 2012<sup>4</sup>)។

ការជជែកវែកញែកពីសមធម៌នៃអដបូកនាពេលថ្មីៗនេះផ្តោតលើសមធម៌នៅកម្រិតអន្តរជាតិ ដែល ខុសពី បញ្ហាសមធម៌នៅថ្នាក់ជាតិ និងនៅសហគមន៍។ សមធម៌នៅថ្នាក់អន្តរជាតិនេះសំដៅលើការទទួលខុស ត្រូវរបស់ ប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍ (ប្រទេសឧស្សាហកម្ម) ក្នុងការបញ្ចេញឧស្ម័ន ដែលមានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ធនធាន ហិរញ្ញវត្ថុដល់ប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ (ប្រទេសដែលមានព្រៃឈើ) ឲ្យថែរក្សាព្រៃឈើដើម្បីកាត់បន្ថយការសាយ ភាយឧស្ម័ន។ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលចំណេះដឹងពីអដបូកបានកើនឡើង បញ្ហាសមធម៌នៃអដបូកត្រូវបានជជែក ពិភាក្សានៅក្នុងគ្រប់កម្រិត (សូមអានប្រអប់ទី២)។

បញ្ហាសមធម៌នៃអដបូក នៅថ្នាក់សហគមន៍ ក៏មិនខុសពីសមធម៌នៅក្នុងវិស័យព្រៃឈើដែរ។ បញ្ហា មួយចំនួនដែលមានឥទ្ធិពល ការចែករំលែកផលប្រយោជន៍ពីការបាន និងផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀតនៃអដបូក រួមមាន ភាពមិនច្បាស់លាស់នៃកម្មសិទ្ធិលើធនធានព្រៃឈើភាពទន់ខ្សោយនៃអភិបាលកិច្ចមូលដ្ឋាន ការធ្លៀត ចាប់យកផលប្រយោជន៍ពីសំណាក់ក្រុមអ្នកមានឥទ្ធិពលក្នុងសហគមន៍ និងការមិនឲ្យសមាជិកសហគមន៍ដែល ងាយរងគ្រោះដូចជាស្ត្រី និងកុមារចូលរួមក្នុងដំណើរការសម្រេចចិត្ត។ មូលហេតុដែលធ្វើឲ្យបាត់បង់ និងអបរិយល ព្រៃឈើមានលក្ខណៈខុសៗគ្នាតាមបរិបទនីមួយៗ ហើយបណ្តាលពីកត្តាខាងក្រៅពីវិស័យព្រៃឈើ ដែលទាំង

<sup>2</sup> ដកស្រង់ពីសន្និសីទស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទីក្រុងកាន់គូន ប្រទេសម៉ូស៊ុប ថ្ងៃទី២៩ វិច្ឆិកា ២០១០ ។  
<sup>3</sup> Chhatre, A., Lakhapal, S., Larson, A. M., Nelson, F., Ojha, H. and Rao, J., 2012. Social safeguards and co-benefits in REDD+: a review of the adjacent possible. *Current Opinion in Environmental Sustainability* 4, pp. 654-660. Available at: <http://dx.doi.org/10.1016/j.cosust.2012.08.006>  
<sup>4</sup> McDermott, C.L., Coad, L., Helfgott, A., and Schroeder, H., 2012. Operationalizing social safeguards in REDD+: actors, interests and ideas. *Environmental Science & Policy* 21, pp. 63-72. Available at: <http://dx.doi.org/10.1016/j.envsci.2012.02.007>



នេះក៏អាចជះឥទ្ធិលើបញ្ហាសមធម៌ក្នុងអដបូកផងដែរ។ តាមរយៈការវិវត្តន៍នៃការដៃគូពិភាក្សាថ្មីៗនេះអដបូក បានក្លាយជាយន្តការដែលផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់លើ គ្រប់កម្រិត អ្នកពាក់ព័ន្ធចម្រុះ និងគោលបំណង ចម្រុះ។ ប្រការនេះបានបន្ថែមភាពស្មុគស្មាញដល់ដំណើរការធ្វើសេចក្ដីសម្រេចចិត្ត ដោយសារត្រូវរួមបញ្ចូល នូវគំនិត និងចំណាប់អារម្មណ៍ខុសៗគ្នារបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងនោះ ដែលជាឧបសគ្គដល់ការសម្រេចបាន សមធម៌។

**ប្រអប់ទី២៖ ការដៃគូពិភាក្សាពីសមធម៌កនៃអដបូក**

នៅក្នុងរបាយការណ៍ពិភាក្សាពីបញ្ហាសមធម៌នៃអដបូក ចុងក្រុងដោយ Di Gregorio et al. (2013) បានសង្កេតឃើញថា អ្នកពាក់ព័ន្ធនៅថ្នាក់ជាតិនៃប្រទេសឥណ្ឌូនេស៊ី និងប្រេស៊ីល បានពិភាក្សាពីការ បែងចែក កាតព្វកិច្ចក្នុងការកាត់បន្ថយការបញ្ចេញឧស្ម័ន និងការទទួលខុសត្រូវលើហិរញ្ញប្បទានអដបូក (សមធម៌នៃការ បែងចែក) រវាងប្រទេសអភិវឌ្ឍ និងប្រទេសកំពុងអភិវឌ្ឍ ដែលរបាយការណ៍នេះបានធ្វើការឆ្លុះបញ្ចាំងពីបញ្ហា សមធម៌នៅថ្នាក់អន្តរជាតិ។ ដោយឡែក អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលមួយនៅក្នុងប្រទេសហ្វីលីពីន បានយកចិត្តទុក ដាក់ លើការចែករំលែកផលប្រយោជន៍ និងតំលៃវិភាគទាននៃ អដបូកនៅក្នុងសហគមន៍។ ដូចគ្នាដែរអ្នកពាក់ព័ន្ធ នៅក្នុងប្រទេសវៀតណាម បានផ្ដោតការពិភាក្សារបស់ពួកគេ លើបញ្ហាសមធម៌នៃ អដបូក នៅថ្នាក់មូលដ្ឋានហើយ ផ្សារភ្ជាប់ទៅនឹងការចិញ្ចឹមជីវិតរបស់ប្រជាសហគមន៍។ អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងប្រទេសនេះបានលើកឡើង ពីកង្វល់របស់ពួកគេលើបញ្ហាសមធម៌ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មសិទ្ធិ ធនធាន និងសិទ្ធិជនជាតិដើម ដោយទាមទារ ឲ្យមានការទទួលស្គាល់សិទ្ធិសហគមន៍ ព្រមទាំងលើកកម្ពស់ការចូលរួមរបស់សហគមន៍ក្នុងការរៀបចំ និង អនុវត្តន៍អដបូក។

*ប្រភព៖ Di Gregorio, M., Brockhaus, M., Cronin, T., Muharrom, E., Santoso, L., Mardian, S. and Büdenbender, M. 2013. Equity and REDD+ in media: a comparative analysis of policy discourse. Ecology and Society, 18(2).*



# ស.៥

## តើអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋានអាចរងឥទ្ធិពលអ្វីខ្លះពីការកាត់បន្ថយ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ ប្រសិនបើគ្មានសមធម៌?

រដ្ឋាភិបាល និងអង្គការនានាដែលចូលរួមក្នុងការពិភាក្សាពីអដបូក ជឿជាក់ថាយន្តការនេះមិនត្រឹមតែជួយកាត់បន្ថយការបញ្ចេញឧស្ម័ន និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុប៉ុណ្ណោះទេ ថែមទាំងផ្តល់ប្រយោជន៍ជាច្រើនទៀតដល់សហគមន៍។

ប្រសិនបើអនុវត្តន៍បានត្រឹមត្រូវ អដបូកនឹងជួយធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវសមធម៌នៅក្នុងអភិបាលកិច្ចព្រៃឈើទាំងថ្នាក់ជាតិ និងក្នុងសហគមន៍។ ផ្ទុយទៅវិញបើខ្វះទិដ្ឋភាពសមធម៌ណាមួយក្នុងការអនុវត្តអដបូក វានឹងរារាំងជោគជ័យនៃយន្តការនេះ ព្រមទាំងប៉ះពាល់ដល់ក្រុមអ្នកក្រ និងក្រុមងាយរងគ្រោះក្នុងសហគមន៍។ ប្រសិនបើគ្មានភាពជាតំណាង និងការចូលរួមដោយសកម្មពីអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ក្នុងយន្តការអដបូក ក្រុមអ្នកមានឥទ្ធិពលក្នុងសហគមន៍អាចនឹងប្រើឥទ្ធិពលដើម្បីធ្វើឲ្យឱកាសទាញយកដីព្រៃ និងធនធានព្រៃឈើ ក៏ដូចជាផលប្រយោជន៍នានាពីយន្តការនេះផងដែរ។ ស្ថានភាពនេះនឹងបន្តរារាំងសមាជិកសហគមន៍មួយចំនួនពីការទទួលបានផលប្រយោជន៍។ ភាពងាយរងគ្រោះរបស់ស្ត្រីជនជាតិដើម ភាគតិច ការបាត់បង់ដីធ្លី របស់សមាជិកសហគមន៍ នឹងរឹតតែធ្ងន់ធ្ងរ ប្រសិនបើពួកគេមិនបានចូលរួមក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត។ ការចូលរួម និងភាពជាតំណាងមានសារសំខាន់ណាស់សម្រាប់ក្រុមងាយរងគ្រោះទាំងនេះក្នុងការឆ្លើយតបនឹងភាពរើសអើងលើសិទ្ធិប្រើប្រាស់ដីរបស់ពួកគេ។ ជាងនេះទៀត កង្វះការទទួលបានធនធានព្រៃឈើ ព័ត៌មានទីផ្សារផលិតផលព្រៃឈើ និងប្រភពហិរញ្ញប្បទាន ព្រមទាំងកង្វះខាតជំនាញ និងលទ្ធភាពក្នុងការបញ្ចេញយោបល់ក្នុងការសម្រេចចិត្ត បានធ្វើឲ្យពួកគេកាន់តែមានភាពងាយរងគ្រោះធ្ងន់ធ្ងរថែមទៀត។

ជារួមប្រសិនបើទិដ្ឋភាពសមធម៌ (ការបែងចែក នីតិវិធី និងបរិបទ) មិនត្រូវបានបញ្ជាក់ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តលើ ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអដបូក ភាពងាយរងគ្រោះរបស់សហគមន៍មូលដ្ឋាន និងកាន់តែមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរឡើង។



ផ្នែកទី៣៖ ឯកសារគោលនយោបាយ និងភាព  
ប្រឈម ក្នុងការលើកកម្ពស់សមធម៌នៅក្នុងការ  
កាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈ  
ព្រៃឈើ នៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន

# ស.៦

## តើមានក្របខ័ណ្ឌ និងគោលនយោបាយអន្តរជាតិអ្វីខ្លះដែលលើកកម្ពស់សមធម៌នៅក្នុងបរិបទនៃ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អដបូក និង ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ?

សមធម៌អាចត្រូវបានគិតគូរនៅថ្នាក់សហគមន៍ និងថ្នាក់ជាតិ ក៏ដូចជាជំនាន់មនុស្សមួយទៅមួយផងដែរ។ ទស្សនទានសមធម៌ ត្រូវបានបញ្ជ្រាប និងឆ្លុះបញ្ចាំងនៅក្នុងច្បាប់អន្តរជាតិនានា។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍សាកលស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សចែងថា ការទទួលស្គាល់នូវសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ និងសិទ្ធិស្មើភាពគ្នាដោយមិនរើសអើងពូជសាសន៍ ជាមូលដ្ឋានគ្រឹះសម្រាប់ សេរីភាព យុត្តិធម៌ និងសន្តិភាពនៅក្នុងពិភពលោក (Weiss, 1990)<sup>5</sup>។

ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាសមធម៌នៃអដបូក សន្និសិទ្ធិ លើកទី១៥ (COP 15) នៃរដ្ឋជាភាគីអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (UNFCCC) ដែលបានធ្វើឡើងនៅទីក្រុង Copenhagen ឆ្នាំ២០០៩ បានឈានដល់មតិរួមក្នុងការបង្កើតយន្តការ សម្រាប់ការពារផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមដល់សហគមន៍មូលដ្ឋានដែលពឹងអាស្រ័យលើព្រៃឈើ ព្រមទាំងដើម្បីបង្កើនផលប្រយោជន៍សម្រាប់ពួកគេប្រកបដោយសមធម៌។ គំនិតនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំកិច្ចព្រមព្រៀងនៅក្នុងសន្និសីទលើកទី១៦ (COP16) នៅទីក្រុងកាន់គូន ដែលត្រូវបានឲ្យឈ្មោះថា កិច្ចព្រមព្រៀងកាន់គូន។ ដូចការបញ្ជាក់ពីខាងដើម កិច្ចព្រមព្រៀងនេះបានរួមបញ្ចូលនូវទិដ្ឋភាពទាំងបីនៃសមធម៌។ ឧបសម្ព័ន្ធទី១នៃកិច្ចព្រមព្រៀងបានចែងពីគោលការណ៍ណែនាំ និងគោលនយោបាយស្តីពីការធានាសុវត្ថិភាព និងការលើកទឹកចិត្ត នៃយន្តការអដបូក (សូមអានប្រអប់ទី៣)។ ការគោរពសិទ្ធិ និងចំណេះដឹងជនជាតិដើមភាគតិច និងសមាជិកសហគមន៍ទាំងអស់ ការចូលរួមដ៏ពេញលេញ និងមានប្រសិទ្ធភាពរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធជាពិសេសជនជាតិដើម និងសហគមន៍មូលដ្ឋាន សុទ្ធសឹងជាកត្តាសំខាន់ ក្នុងការលើកកម្ពស់សមធម៌ នៅក្នុងបរិបទនៃ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អដបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ។

អនុសញ្ញាសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិច (UNDRIP) ដែលបានអនុម័តនៅឆ្នាំ២០០៧ បានទទួលស្គាល់សិទ្ធិជនជាតិដើម លើបញ្ហាជាច្រើន និងបានផ្តល់ក្របខ័ណ្ឌការងារមួយសម្រាប់សហគមន៍អន្តរជាតិ ដែលមានដូចជា គោលការណ៍ សេរីភាពក្នុងការទទួលបានព័ត៌មាន និងការព្រមព្រៀងជាមុនជាដើម។ កិច្ចព្រមព្រៀងកាន់គូន ក៏បានលើកឡើងពីការគោរពអនុសញ្ញាសហប្រជាជាតិនេះដែរ

<sup>5</sup>Weiss, E.B., 1990. Our rights and obligations to future generations for the environment. *American Journal of International Law*, 84: pp. 198-207. Available at: <http://dx.doi.org/10.2307/2203020>



**ប្រអប់ទី ៣ ៖ ការធានាសុវត្ថិភាពនៅក្នុង អនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ - កិច្ចព្រមព្រៀងកាន់គូន**

សមាជិកអនុសញ្ញាក្របខ័ណ្ឌសហប្រជាជាតិស្តីពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ បានយល់ស្របលើគោលការណ៍ចំនួន ៧ចំណុច ស្តីពីការធានាសុវត្ថិភាព របស់ប្រទេស នៅក្នុងសន្និសីទលើកទី១៦ (COP16) នៅទីក្រុងកាន់គូន ដែលមានឈ្មោះថា គោលការណ៍ធានាសុវត្ថិភាពកាន់គូន។ គោលការណ៍ទាំងនេះបានទទួលស្គាល់ហានិភ័យផ្នែកសង្គម និងបរិស្ថានបណ្តាលមកពីការអនុវត្តរបស់ប្រទេស ក៏ដូចជាសារៈសំខាន់ក្នុងការធានាផលប្រយោជន៍ចម្រុះសម្រាប់សហគមន៍មូលដ្ឋាន។ យោងតាមគោលការណ៍ធានាសុវត្ថិភាពកាន់គូននេះ ការអនុវត្តយន្តការរបស់ប្រទេស គួរយកចិត្តទុកដាក់លើចំណុចខាងក្រោម៖

1. សកម្មភាពរបស់ប្រទេសត្រូវតែបំពេញបន្ថែម ឬក៏ស្របគ្នានឹងកម្មវិធីព្រៃឈើជាតិ ព្រមទាំងអនុសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិនានា
2. ប្រព័ន្ធអភិបាលកិច្ចព្រៃឈើជាតិ ត្រូវតែមានគុណភាព និងប្រសិទ្ធភាព ដោយស្របតាមបទដ្ឋានច្បាប់ និងអធិបតេយ្យភាពជាតិនីមួយៗ
3. គោរពចំណេះដឹង និងសិទ្ធិ ជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋាន ដោយស្របតាមកាតព្វកិច្ចអន្តរជាតិច្បាប់ និងបទដ្ឋានជាតិនានា និងអនុសញ្ញាសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិច ដែលបានអនុម័តដោយសមាជិកអង្គការសហប្រជាជាតិ
4. ការចូលរួមពេញលេញ និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋាននៅក្នុងសកម្មភាពរបស់ប្រទេស
5. សកម្មភាពរបស់ប្រទេសត្រូវស្របនឹងគោលបំណងអភិរក្សព្រៃឈើ និងដីចម្រុះ ប៉ុន្តែត្រូវប្រើប្រាស់ជាយន្តការ លើកទឹកចិត្តក្នុងកិច្ចប្រឹងប្រែងអភិរក្ស និងការពារព្រៃធម្មជាតិ និងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីស្នូម និងបង្កើនផលប្រយោជន៍សង្គម
6. សកម្មភាពដែលទប់ស្កាត់ការបាត់បង់ព្រៃឈើបន្ទាប់ពីការទូទាត់សំណងពីការបោន
7. សកម្មភាពដើម្បីការពារ ការផ្លាស់ទីតាំងសហគមន៍ដោយបង្ខំ។

ប្រភព៖ <http://unfccc.int/resource/docs/2010/cop16/eng/07a01.pdf>



ដោយបានទទួលស្គាល់ ចំណេះដឹង និងសិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋាន ក្នុងការពង្រឹងសមធម៌នៃអដបូក ។

ផ្ដើមចេញពីកិច្ចព្រមព្រៀងកាន់គូរនេះ ស្ថានប័នអន្តរជាតិ និងអង្គការនានាបានបង្កើតនូវគោលការណ៍ណែនាំ និងស្តង់ដារមួយចំនួននៃការធានាសុវត្ថិភាពបរិស្ថាន និងសង្គម ។ គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះជាគោលការណ៍ស្ម័គ្រចិត្ត ដែលប្រទេសនីមួយៗអាចយកមកកែសម្រួល និងប្រើប្រាស់ស្របតាមបរិបទនៃប្រទេសរបស់ខ្លួន ។ ភាគច្រើនគោលការណ៍ទាំងនេះពាក់ព័ន្ធនឹងសមាធាតុសមធម៌ដូចជា សេរីភាពនៃការទទួលបានព័ត៌មាន និងការយល់ព្រមជាមុន ការគោរពសិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋានអធិបតេយ្យភាពជាតិនីមួយៗ ការចែករំលែកផលប្រយោជន៍ប្រកបដោយសមធម៌ ការចូលរួមពេញលេញ និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព ការទទួលបានព័ត៌មាន និងការពង្រឹងអំណាចដល់ក្រុមដែលមានភាពទន់ខ្សោយក្នុងសង្គម (រួមទាំងស្ត្រី) ចូលរួមក្នុងគម្រោងការបាន ដែលស្របជាមួយអនុសញ្ញាសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិច ។ គោលការណ៍ណែនាំទាំងនេះមាន ៖

- ការប៉ាន់ប្រមាណយុទ្ធសាស្ត្រសង្គម និងបរិស្ថាន ដែលបង្កើតឡើងដោយមូលនិធិ Forest Carbon Partnership Facility ( [www.forestcarbonpartnership.org/](http://www.forestcarbonpartnership.org/) )
- គោលការណ៍ក្របខ័ណ្ឌសង្គម និងបរិស្ថានសម្រាប់អដបូក ដែលបង្កើតឡើងដោយ UNREDD ( [www.un-redd.org](http://www.un-redd.org) )
- ស្តង់ដារខាងផ្នែកសង្គម និងបរិស្ថាន សម្រាប់អដបូក ដែលបង្កើតឡើងដោយ Climate, Community, and Biodiversity Alliance ( [www.redd-standards.org/](http://www.redd-standards.org/) )
- ការធានាសុវត្ថិភាពសង្គម និងបរិស្ថានសម្រាប់អដបូក បង្កើតឡើងដោយ Rainforest Alliance ( [www.rainforest-alliance.org/publications/redd-safeguards-guide](http://www.rainforest-alliance.org/publications/redd-safeguards-guide) )

# ស.៧

## តើមានភាពប្រឈមអ្វីខ្លះក្នុងការធានាឲ្យមានសមធម៌ក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ នៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន ?

ការធ្វើឲ្យប្រសើរឡើង និងធានាបានសមធម៌ក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ នៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន ជាការងារដែលពិបាកមួយ។ ដោយសារសមធម៌ទាក់ទងនឹងកត្តាសង្គម ទស្សនទាននេះត្រូវបានឲ្យនិយមន័យខុសៗគ្នាទៅតាមបរិបទនីមួយៗ។ ម្យ៉ាងទៀត ភាពសមរម្យ (fairness) នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអដបូក ក៏មានន័យខុសៗគ្នាតាមស្ថានភាព និងវប្បធម៌សង្គមនីមួយៗដែរ។ នេះមានន័យថា ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រសើរឡើងនូវបរិបទសម្រាប់សមធម៌វាមានសារសំខាន់ណាស់ក្នុងការស្វែងយល់នូវកត្តាសង្គម វប្បធម៌ និងជីវសាស្ត្រ។ ការវិភាគអំពីអ្នកណាជាអ្នកសម្រេចថា អ្វីដែលសមរម្យ និងមិនសមរម្យ និងនីតិវិធីក្នុងការសម្រេចនេះជាការសំខាន់ ដើម្បីស្វែងយល់ និងជ្រើសរើសទម្រង់សមធម៌សមស្របមួយ។

ទំនាក់ទំនង និងអន្តរកម្មអំណាចនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន ជាកត្តាមួយទៀតដែលមានឥទ្ធិពលលើសមធម៌។ អន្តរកម្ម និងទំនាក់ទំនងអំណាចមានឥទ្ធិពលលើដំណើរការដោយមានការចូលរួម និងការបែងចែកប្រកបដោយសមធម៌នូវ ធនធាន និងផលប្រយោជន៍នានា។ ការប្រើប្រាស់អំណាចអាចបង្កជាបញ្ហាដូចជា ការធ្លៀតចាប់យកធនធានដោយក្រុមមានឥទ្ធិពលនៅក្នុងសហគមន៍ ភាពរើសអើងក្នុងការបែងចែកផលប្រយោជន៍ និងតំលៃវិភាគទាន នៃការប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិ។

ភាពប្រឈមមួយទៀតក្នុងការពង្រឹងសមធម៌នៃយន្តការអដបូក និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ គឺទាក់ទងនឹង កម្មសិទ្ធិដីធ្លី។ ភាពមិនច្បាស់លាស់លើកម្មសិទ្ធិលើដីធ្លី និងសិទ្ធិ និងការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធលើអដបូក អាចនាំឲ្យមានការសម្រេចដឹកហូតសិទ្ធិប្រពៃណីនៃជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋាន។ ក្នុងករណីនេះ វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការកំណត់ឲ្យបានច្បាស់លាស់ និងត្រឹមត្រូវនូវសិទ្ធិទទួលបានផលប្រយោជន៍ពីការបោស និងសិទ្ធិផ្សេងៗទៀត។ ភាពមិនច្បាស់លាស់ពី ការទទួលបានការប្រើប្រាស់ធនធាន និងភាពជាម្ចាស់ លើផលប្រយោជន៍ពីការបោស និងផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀតក្នុងចំណោមអ្នកពាក់ព័ន្ធ អាចធ្វើឲ្យក្រុមដែលទន់ខ្សោយក្នុងសង្គម បាត់បង់ឱកាសចូលរួមធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងទទួលបានផលប្រយោជន៍ពីអដបូក តាមអ្វីដែលពួកគេគួរតែទទួលបាន។

ការរៀបចំយន្តការបែងចែកផលប្រយោជន៍ និងតំលៃវិភាគទាន នៃអដបូកជាបញ្ហាប្រឈមមួយទៀត។ ក្នុងស្ថានភាព ដែលផលប្រយោជន៍ពីអដបូកនៅមានភាពស្រពិចស្រពិល ជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋានដែលបានការពារ និងគ្រប់គ្រងធនធានព្រៃឈើ និងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីនានាជាយូរមកហើយ នឹងមិនមានធន្នៈក្នុងចូលរួមកាត់បន្ថយការបញ្ចេញឧស្ម័នផ្ទះកញ្ចក់នោះទេ។



ឧបសគ្គមួយទៀតគឺ ខ្វះភាពជាតំណាងនៃអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋានក្នុងការចរចាស្តីពី ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអដបូក នៅលើឆាកអន្តរជាតិ ។ នេះបណ្តាលមកពីកម្រិតយល់ដឹងអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋាន និងតំណាងរបស់ពួកគេ ពីអដបូក និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ នៅទាបនៅឡើយ ដូចនេះពួកគេមិនអាចលើកឡើងពីកង្វល់ និងបញ្ហារបស់ពួកគេឲ្យបានក្បោះក្បាយទៅកាន់អ្នករៀបចំគោលនយោបាយ និងអ្នកធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តបានដឹង ។ ជាងនេះទៀតការខ្វះព័ត៌មានពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអដបូកនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន បានរារាំងពួកគេក្នុងការចូលរួមប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត ។ កត្តាទាំងនេះជាហានិភ័យដែលធ្វើឲ្យលទ្ធផលនៃការចរចានេះ មិនឆ្លុះបញ្ចាំងពីត្រូវការសហគមន៍ ហើយថែមទាំងបង្កើននូវភាពងាយរងគ្រោះដល់ពួកគេពីសកម្មភាពមួយចំនួននៃគម្រោងអដបូកទៀតផង ។

ទាក់ទិននឹងបរិបទសង្គមវិញ វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការទទួលស្គាល់ និងគោរព ចំណេះដឹងប្រពៃណីនៃសហគមន៍មូលដ្ឋាន និងជនជាតិដើមភាគតិច ជាពិសេសក្នុងការឆ្លើយតបនឹងផលប៉ះពាល់នៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអដបូក ។ ដោយសារការពិភាក្សាពីសមធម៌នៃអដបូក ផ្ដោតលើបញ្ហាជនជាតិដើមភាគតិច និង សហគមន៍មូលដ្ឋាន វាជាការចាំបាច់ក្នុងការរៀនសូត្រពីបទពិសោធន៍ និងចំណេះដឹងរបស់ពួកគេ ។ ប៉ុន្តែចំណុចនេះមិនទាន់ ត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់គ្រប់គ្រាន់នៅឡើយទេ ដែលបណ្តាលឲ្យមានហានិភ័យខ្ពស់ដែលអាចនាំឲ្យបរាជ័យនៃយន្តការអដបូក ។



ផ្នែកទី៤ ៖ ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពដើម្បី  
លើកកម្ពស់សមធម៌នៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន



# ស.៨

## តើអ្នកសម្របសម្រួលមូលដ្ឋានមានតួនាទីអ្វីខ្លះដើម្បីលើកកម្ពស់សមធម៌នៅក្នុងបរិបទនៃ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអេដបូក?

ការចូលរួម (Engagement) ជាដំណើរការនៃប្រមូលផ្តុំទស្សននានារបស់អ្នកចូលរួមបង្កើតជាកំណត់ត្រាមួយតាមរយៈ ការសំយោគ និងការសន្ទនា សម្រាប់អនុវត្តន៍សកម្មភាពរួមគ្នាដើម្បីឆ្លើយតបនឹងបញ្ហា និងកង្វល់រួម។

តាមរយៈនិយមន័យការចូលរួមខាងលើនេះ អ្នកសម្របសម្រួលសហគមន៍ត្រូវដើរតួនាទីចម្រុះដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហា និងឧបសគ្គនានា ព្រមទាំងសម្របសម្រួលការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋានដើម្បីលើកកម្ពស់ សមធម៌ក្នុងការងារអេដបូក និងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ។ តួនាទីមួយចំនួនរបស់អ្នកសម្របសម្រួលមានដូចខាងក្រោម៖

- អ្នករៀបចំសហគមន៍៖ ជួយសហគមន៍ដើម្បីត្រៀមខ្លួន ដូចជាការសម្របសម្រួល និងកំណត់គោលបំណងដើម្បីជួយដល់ក្រុមដែលទន់ខ្សោយក្នុងសង្គម
- អ្នកណែនាំដំណើរការ៖ រៀបចំដំណើរការដោយមានការចូលរួមក្នុងរយៈពេលវែង និងរយៈពេលខ្លី កំណត់គោលបំណងច្បាស់លាស់ និងធ្វើឲ្យប្រាកដថាជំហាននីមួយៗនៃដំណើរការទាំងមូល ជាប់ពាក់ព័ន្ធគ្នា ជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធ
- អ្នកសាងជំនឿចិត្ត៖ ជួយ/ផ្តល់អំណាចដល់ក្រុមទន់ខ្សោយ ដើម្បីឲ្យពួកគេមានភាពជឿជាក់ក្នុងការនិយាយ និងលើកឡើងពីបញ្ហាដែលពួកគេយល់ថាសំខាន់
- អ្នកផ្តល់ និងពន្យល់ព័ត៌មាន៖ មានចំណេះដឹងពីបច្ចុប្បន្នភាព ការវិវត្ត ស្តង់ដារ និងព័ត៌មានពីការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអេដបូក ព្រមទាំងមានសមត្ថភាពពន្យល់បកស្រាយព័ត៌មានទាំងនេះតាមបែបសាមញ្ញដោយមិនបញ្ចូលគំនិតខ្លួនឯង ដែលនាំឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការយល់ឃើញរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ
- អ្នកភ្ជាប់បណ្តាញ៖ មានសមត្ថភាពស្វែងយល់ពីភាពពាក់ព័ន្ធគ្នារវាងបញ្ហា និងស្ថានភាពក្រុមនានា ព្រមទាំង មានលទ្ធភាពជួយពួកគេក្នុងពេលដែលត្រូវការ
- អន្តរការីដែលអាចទុកចិត្តបាន៖ ជួយផ្សារភ្ជាប់សហគមន៍ និងអ្នកផលិត ទៅនឹងទីផ្សារ និងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តដែលមានតម្លាភាព



- អ្នកបង្កឱកាសឲ្យមានការចូលរួម ៖ ក្នុងការប្រមូល និងសំយោគគំនិតនានា អ្នកសម្របសម្រួលអាចស្វែងរកឱកាសដើម្បីជួយដល់អ្នកទន់ខ្សោយក្នុងសហគមន៍ បានបញ្ចេញសំលេងរបស់ពួកគេក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត។
- អ្នកធ្វើកំណត់ត្រា ៖ មានសមត្ថភាពកត់ត្រានូវរាល់ទស្សនយល់ឃើញក្នុងការពិភាក្សា និងចែករំលែកដល់អ្នក ដ៏ទៃដោយមិនផ្លាស់ប្តូរគំនិតដើម
- អ្នកដឹកនាំដែលគិតពីសមភាពយេនឌ័រ ៖ មានសមត្ថភាពដោះស្រាយភាពប្រឈមចំពោះបញ្ហាយេនឌ័រដូចជា ភាពខុសគ្នារវាងអំណាច និងបែបបទសង្គម ព្រមទាំងជួយឲ្យបុរស និងស្ត្រីចូលរួមប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងពេញលេញក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត និងការចែករំលែកផលប្រយោជន៍
- អ្នកគាំទ្រដល់ការសន្ទនារវាងអ្នកពាក់ព័ន្ធចម្រុះ ៖ ប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រនានា ក្នុងការសម្របសម្រួលការសន្ទនាក្នុងចំណោមអ្នកពាក់ព័ន្ធនានា ព្រមទាំងជួយឲ្យការពិភាក្សាលានដល់ការយល់ឃើញរួមគ្នាមួយ
- អ្នកគាំទ្រការចូលរួមរបស់សហគមន៍ ៖ ធានា និងជម្រុញឲ្យមានការចូលរួមរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច និងសហគមន៍មូលដ្ឋាន ក្នុងការសម្រេចចិត្តពីអធិបូក។



នៅក្នុងគូនាទីទាំងនេះ វាមានសារៈសំខាន់ណាស់ដែលអ្នកសម្របសម្រួលត្រូវរក្សាជំហររបស់ខ្លួន អព្យាក្រឹត្យភាព ដើម្បីពង្រឹងសមធម៌។ នេះមានន័យថា អ្នកសម្របសម្រួលមិនត្រូវប្រកាន់យកជំហរណា មួយឡើយនៅក្នុងពេលសម្របសម្រួលការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត។ អ្នកពាក់ព័ន្ធនឹងសម្រេចថាអ្វីដែលមាន សមធម៌សម្រាប់ពួកគេ ដោយផ្អែកលើបរិបទសង្គម វប្បធម៌ និងបរិស្ថានដែលពួកគេរស់នៅ។ ក្នុងការធ្វើឲ្យ ប្រសើរឡើងនូវសមធម៌តាមនីតិវិធី អ្នកសម្របសម្រួលត្រូវ ស្វែងយល់និងធានាថាក្រុមដែលទន់ខ្សោយក្នុង សហគមន៍ មានឱកាសបញ្ចេញយោបល់ពីចំណាប់អារម្មណ៍ និងក្តីកង្វល់របស់ពួកគេប្រកបដោយប្រសិទ្ធិ ភាព តាមរយៈការជម្រុញ និងជួយឲ្យពួកគេចូលរួមដោយសកម្ម។ ទាក់ទងនឹងបញ្ហាសមធម៌តាមបរិបទ អ្នកសម្របសម្រួលត្រូវកំណត់ក្រុមទន់ខ្សោយក្នុងសហគមន៍ ដើម្បីជួយឲ្យពួកគេបានបញ្ចេញយោបល់ពី ចំណាប់អារម្មណ៍របស់គេ ក្នុងការរៀបចំផែនការ និងអនុវត្តន៍គម្រោងដេបូកតាមរយៈការកសាងសមត្ថភាព និងការជួយបង្កើនសិទ្ធិទទួលបានធនធាន និងផលប្រយោជន៍ពីការបាន និងផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត។

# ស.៩

## តើមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងសូចនាករ អ្វីខ្លះដើម្បីត្រួតពិនិត្យសមធម៌ នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អេដបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ?

ដើម្បីធានាប្រសិទ្ធភាពក្នុងការបញ្ជ្រាបគោលការណ៍ និងគុណតម្លៃសមធម៌ក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អេដបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ទាមទារឲ្យមានការត្រួតពិនិត្យលើទិដ្ឋភាពទាំងបីនៃសមធម៌ ។ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ និងសូចនាករខាងក្រោមអាចជួយក្នុងការត្រួតពិនិត្យប្រសិទ្ធភាពសមធម៌ ៖

សមធម៌នៃការបែងចែក ៖ សមាសធាតុសំខាន់របស់សមធម៌នៃការបែងចែករួមមានការបែងចែកដោយស្មើភាព និងសមរម្យ នូវផលប្រយោជន៍ តំលៃវិភាគទាន និងហានិភ័យ ក្នុងចំណោមអ្នកពាក់ព័ន្ធ ។ តារាងខាងក្រោមបង្ហាញពីសមាសធាតុសំខាន់នៃសមធម៌នៃការបែងចែក និងទិន្នន័យ បែបបរិមាណ និងបែបគុណភាពដែលត្រូវការដើម្បីត្រួតពិនិត្យការអនុវត្ត និងប្រសិទ្ធភាពនៃសមធម៌នៃការបែងចែកក្នុងអេដបូក ៖

សមាសធាតុ	ព័ត៌មាន ឬទិន្នន័យដែលត្រូវការសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ
តំលៃវិភាគទាន (Cost)	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ ប្រភេទនៃតំលៃវិភាគទាន ៖ វិភាគទានជាសាច់ប្រាក់ និងមិនមែនសាច់ប្រាក់ដោយអ្នកពាក់ព័ន្ធតាមរយៈ កាចូលរួមកំលាំងពលកម្មក្នុងការងារគ្រប់គ្រងព្រៃឈើដូចជាការល្បាតព្រៃ ការដាំដុះឈើឡើងវិញ ការអនុវត្តបច្ចេកទេស រុក្ខវប្បកម្ម ។ល។</li> <li>□ ការបែងចែកការទទួលខុសត្រូវលើតំលៃវិភាគទាននេះ ៖ អ្នកណាត្រូវរ៉ាប់រង ការចំណាយហើយត្រូវការចំណាយថវិកា និងពេលវេលាប៉ុន្មានសម្រាប់សម្មតភាពគ្រប់គ្រងព្រៃឈើហើយត្រូវចំណាយនៅពេលណា</li> </ul>
ហានិភ័យ	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ ការហាមឃាត់ការប្រើប្រាស់ធនធានព្រៃឈើ ភាពប្រឈមចំពោះការចិញ្ចឹមជីវិត ការមិនឲ្យឱកាសសមាជិកសហគមន៍មួយចំនួនចូលរួមក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តី សម្រេចចិត្ត និងការចែករំលែកផលប្រយោជន៍ ការរំពឹងទុកដែលមិនអាចសម្រេចបានរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋាន និងការចំណាយខ្ពស់ជាងផលប្រយោជន៍ទទួលបាន</li> </ul>
ផលប្រយោជន៍	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ ផលប្រយោជន៍ជាសាច់ប្រាក់ និងផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀតពីព្រៃឈើ ដូចជា ប្រាក់ចំណូលពីការបោក (បែងចែកជាបុគ្គល ឬសម្រាប់គម្រោងអភិវឌ្ឍសហគមន៍) និងផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀតពីព្រៃឈើ សកម្មភាពបង្កើនមុខរបរ និងប្រកបចំណូលផ្សេងៗ ការលើកកម្ពស់ការចូលរួមរបស់ស្ត្រី និងក្រុមដែលទន់ខ្សោយក្នុងសហគមន៍ទៅក្នុងយន្តការអេដបូក</li> <li>□ ករណីសិក្សាបង្ហាញពីការផ្លាស់ប្តូរ និងរបាយការណ៍នានាដែលបង្ហាញពី សិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍</li> </ul>

សមធម៌តាមនីតិវិធី៖ ធានាថាអ្នកពាក់ព័ន្ធទាំងអស់មានឱកាសចូលរួម និងបញ្ចេញយោបល់របស់ពួកគេ ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត។ តារាងខាងក្រោមបង្ហាញពីសូចនាករ ក្នុងការត្រួតពិនិត្យសមធម៌តាមនីតិវិធី និងទិន្នន័យសម្រាប់វាស់វែងសូចនាករទាំងនេះ ។

សមាសធាតុ	ព័ត៌មាន ឬទិន្នន័យដែលត្រូវការសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ
ការកំណត់អ្នកពាក់ព័ន្ធ និងស្ថាប័នសម្រេចចិត្តនៅមូលដ្ឋាន	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ ការវិភាគអ្នកពាក់ព័ន្ធ</li> <li>□ ស្ត្រី ជនជាតិដើមភាគតិច និងក្រុមដែលមានលទ្ធភាពទន់ខ្សោយ ត្រូវមានតំណាងចូលរួមក្នុងស្ថាប័នសម្រេចចិត្ត</li> <li>□ ស្វែងយល់ពីបញ្ហាសមធម៌ ក៏ដូចជាកត្តាជម្រុញ និងឧបសគ្គនានា ក្នុងការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធនីមួយៗ</li> </ul>
ដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ មានបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង និងលក្ខន្តិកៈសម្រាប់អនុវត្តន៍ពេលធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តលើការគ្រប់គ្រង និងដកហូតធនធានព្រៃឈើ</li> <li>□ ចំណេះដឹង និងបទពិសោធន៍ក្នុងការប្រើប្រាស់គោលការណ៍សេរីភាពនៃការទទួលបានព័ត៌មាន និងការព្រមព្រៀងជាមុន ក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តដោយមានការចូលរួម</li> <li>□ បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង និងលក្ខន្តិកៈមានការបញ្ឈប់យេនឌ័រ និងការរួមបញ្ចូលគ្រប់ក្រុមនៅក្នុងសង្គម ទៅក្នុងយន្តការនៃការចម្រេចចិត្ត ការប្រើប្រាស់ធនធាន និងការចែករំលែកផលប្រយោជន៍</li> <li>□ ស្ថាប័នសម្រេចចិត្តមានការប្រជុំជាញឹកញាប់ ( ប៉ុន្មានដងក្នុងមួយខែ ឬឆ្នាំ ) ហើយមានការកត់ត្រាកំណត់ហេតុត្រឹមត្រូវ</li> <li>□ មានផែនការសកម្មភាពដើម្បីអនុវត្តន៍សេចក្តីសម្រេចនៅក្នុងកិច្ចប្រជុំលើកមុន</li> <li>□ មានយន្តការសំដែងមតិវិវាទ ហើយសហគមន៍បានដឹងនិងអាចប្រើប្រាស់យន្តការនេះ</li> </ul>
តម្លាភាព និងការទទួលបាន ព័ត៌មាន	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ ការទទួលបានព័ត៌មានស្តីពីការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើរួមមាន ព័ត៌មានពីមូលហេតុនៃការបាត់បង់ និងចរន្តព្រៃឈើ ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុនៃសកម្មភាពគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ប្រភពថវិកា និងការចំណាយ និងយន្តការចែករំលែកផលប្រយោជន៍ ( ប្រសិនបើមាន )</li> <li>□ ព័ត៌មានពីហានិភ័យ ភាពប្រឈម និងតំលៃឱកាសនានា នៃយន្តការដេបូក</li> <li>□ វេទិកាអ្នកពាក់ព័ន្ធចម្រុះ ដែលកំពុងដំណើរការនៅក្នុង និងជុំវិញសហគមន៍ដែលអាចប្រើប្រាស់ដើម្បីលើកកម្ពស់សមធម៌នៃដេបូក</li> <li>□ ចំណេះដឹងពីគម្រោង ឬសកម្មភាពអភិវឌ្ឍន៍ព្រៃឈើនានា ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ដល់ការរៀបចំ និងអនុវត្តគម្រោងដេបូក</li> </ul>

សមធម៌តាមបរិបទ ៖ តើស្ថានភាព សមត្ថភាព និងបរិយាកាសដែលមានស្រាប់ បានគាំទ្រដល់កត្តា សមធម៌ នៃការបែងចែក និងសមធម៌តាមនីតិវិធីដែរឬទេ ។ ដូចនេះវាសំខាន់ណាស់ក្នុងការស្វែងយល់ពី គោលនយោបាយ ស្ថាប័ន និងដំណើរការនានា កំពុងអនុវត្តន៍ លើការទទួលបានធនធាន គ្នានាទី និងការទទួលខុសត្រូវ នៃអ្នកពាក់ព័ន្ធក្នុងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ជាពិសេសអដបូក ។ ប៉ារ៉ាម៉ែត្រខាងក្រោមអាចប្រើប្រាស់ដើម្បី ត្រួតពិនិត្យសមធម៌តាមបរិបទ ៖

សមាសធាតុ	ព័ត៌មាន ឬទិន្នន័យដែលត្រូវការសម្រាប់ត្រួតពិនិត្យ
បរិយាកាសនៃ ការគ្រប់គ្រង ព្រៃឈើ	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ ស្ថាប័នគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ឧទាហរណ៍ ៖ អ្នកណាធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តក្នុងការគ្រប់គ្រង ព្រៃឈើនាពេលកន្លងមក ហេតុអ្វីបានជាពួកគេជាអ្នកសម្រេចចិត្ត ហើយពួកគេ សម្រេចចិត្តតាមរបៀបណា ?</li> <li>□ ឧបសគ្គរាំងដល់ការរួមបញ្ចូលគ្រប់ក្រុមក្នុងសង្គម ឧទាហរណ៍ ៖ កត្តាអ្វីខ្លះកំណត់ ភាព ខុសគ្នាលើសិទ្ធិ ការទទួលបានធនធាន ឬការកាហាមឃាត់ ឧទាហរណ៍ ៖ ជនជាតិ យេនឌ័រ ឋានៈ ការអប់រំ និងអក្ខរកម្ម អាយុ មុខងារ ទីតាំង ស្ថានភាពគ្រួសារ សាសនា ភេទ ឧទាហរណ៍ ៖ តើកត្តាទាំងនេះប៉ះពាល់ដល់បញ្ហាសមធម៌របស់ក្រុមនីមួយៗបែបណា ?</li> <li>□ ទំនាស់ដែលបានកើតឡើងកន្លងមកលើការប្រើប្រាស់ដី និងផលិតផលព្រៃឈើ</li> </ul>
សមត្ថភាពលើ បញ្ហាអដបូក	<ul style="list-style-type: none"> <li>□ កម្រិតចំណេះដឹងរបស់គណៈកម្មការ និងសមាជិកសហគមន៍លើគោលនយោបាយ និងច្បាប់ស្តីពីការទទួលបានធនធាន និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ</li> <li>□ ចំណេះដឹងបច្ចុប្បន្នរបស់សមាជិកសហគមន៍ ( ដូចជាស្ត្រី និង ជនជាតិដើមភាគតិច ) ស្តីពីការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងអដបូក ក៏ដូចជាគោលនយោបាយ និងកម្មវិធីនានាដែលពាក់ព័ន្ធ</li> <li>□ ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពទាក់ទងនឹងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និង អដបូក ដែលគណៈកម្មការ និងសមាជិកសហគមន៍បានទទួល</li> <li>□ វប្បធម៌ចែករំលែកចំណេះដឹងក្នុងចំណោមសមាជិកសហគមន៍ ដូចជាមានការ ផ្សព្វផ្សាយបន្តនូវចំណេះដឹងដោយសមាជិកសហគមន៍ដែលបានចូលរួមវគ្គ ទៅកាន់ សមាជិកផ្សេងទៀត នៅក្នុងពេលប្រជុំសហគមន៍</li> </ul>

<sup>6</sup> An organization, establishment, foundation, society, or the like, devoted to the promotion of a particular cause or program, especially one of a public, educational, or charitable character



# ស.១០

## តើវិទូហូ មានតួនាទីអ្វីខ្លះក្នុងការលើកកម្ពស់សមធម៌ក្នុងការកាត់បន្ថយ ការប្រែប្រួលអាកាសធាតុតាមរយៈព្រៃឈើ ?

វិទូស - មជ្ឈមណ្ឌលសម្រាប់មនុស្ស និងព្រៃឈើ ទទួលស្គាល់ និងអនុវត្តន៍អភិក្រមដែលផ្អែកលើមូលដ្ឋានសិទ្ធិ (right-based approach) ដែលជាក្របខ័ណ្ឌការងារមួយរួមបញ្ចូលនូវបញ្ញត្តិ គោលការណ៍ ស្តង់ដារ និងគោលដៅសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ ទៅក្នុងការងារអភិវឌ្ឍន៍ ។ ក្នុងនាមជាស្ថាប័នបណ្តុះបណ្តាល វិទូហូ បានរៀបចំ ឯកសារបណ្តុះបណ្តាល និងសរសេររបាយការណ៍ស្រាវជ្រាវ ព្រមទាំងផ្តល់វគ្គបណ្តុះបណ្តាលស្តីពីទស្សនទាន និងគោលការណ៍សមធម៌សង្គម នៅក្នុងការកាត់បន្ថយ និងបន្ស៊ាំនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុដោយផ្អែកលើព្រៃឈើ ។ ជាក់ស្តែងយើងមានគម្រោងថ្នាក់តំបន់ពីរដែលធ្វើការងារពង្រឹងសមធម៌នៅក្នុងការកាត់បន្ថយការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ។ គម្រោងទាំងពីរនោះគឺ គម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអដបូក ក្រោមជំនួយថវិកាពី NORAD និងកម្មវិធី Green Mekong ដែលទទួលថវិកាពី USAID ។ គម្រោងទាំងពីរបានបំពេញឲ្យគ្នាទៅវិញទៅមកទាំងផ្នែក តំបន់គោលដៅ វិធីសាស្ត្រអនុវត្តន៍ និងអ្នកទទួលបានផលពីគម្រោង ។ គម្រោងទាំងពីរមានតំបន់គោលដៅរួមនៅក្នុងប្រទេសប៊ែនតំបន់មេគង្គ (ឡាវ ភូមា និងវៀតណាម) ។ លើសពីនេះ គម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអដបូកមានតំបន់គោលដៅបន្ថែម នៅប្រទេសនេប៉ាល់ និងឥណ្ឌូនេស៊ី ដោយឡែក កម្មវិធី Green Mekong មានតំបន់គោលដៅបន្ថែមនៅប្រទេសកម្ពុជា និងថៃ ។ គម្រោងទាំងពីរនេះ បានប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្របណ្តុះបណ្តាលសិក្ខាកាមដើម្បីឲ្យពួកគេអាចបណ្តុះបណ្តាលបន្តបាន ។ គម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអដបូក អនុវត្តន៍ថ្នាក់សហគមន៍ និងថ្នាក់ខេត្ត រីឯកម្មវិធី Green Mekong ផ្តោតលើថ្នាក់ខេត្ត និងថ្នាក់តំបន់ ។

ទាក់ទងនឹងក្រុមអ្នកទទួលបានផលពីគម្រោងវិញ កម្មវិធី Green Mekong ផ្តោតលើ មន្ត្រីរដ្ឋាភិបាល ថ្នាក់ក្រោមជាតិ និងសង្គមស៊ីវិល ដែលធ្វើការជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋាន រីឯគម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអដបូក ផ្តោតលើ សហគមន៍ ស្ថាប័នរដ្ឋ និងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល ថ្នាក់មូលដ្ឋាន ជាពិសេសស្ត្រី ជនជាតិដើមភាគតិច អ្នកសារព័ត៌មាន គ្រូបង្រៀន សិស្ស និងក្រុមយុវជន ។ ការផ្សព្វផ្សាយបង្កើនចំណេះដឹង ការបណ្តុះបណ្តាល និងសកម្មភាពអភិវឌ្ឍសមត្ថភាព ជាការងារដែលគម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអដបូកអនុវត្តន៍ ។ កម្មវិធី Green Mekong បានអនុវត្តន៍សកម្មភាពទាំងនេះនៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់ ទន្ទឹមនឹងការរួមចំណែកក្នុងការអភិវឌ្ឍគោលនយោបាយ ដោយសហការជាមួយស្ថាប័នរៀបចំគោលនយោបាយថ្នាក់តំបន់ដូចជា អាស៊ានជាដើម ។ វិធានការគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនេះមិនត្រឹមតែជួយអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពដល់អ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋាន ( គម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអដបូក ) ប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំង ផ្សារភ្ជាប់បណ្តាញរវាងអ្នកពាក់ព័ន្ធនៅមូលដ្ឋាន និងអ្នករៀបចំ និងអនុវត្តន៍គោលនយោបាយ





នៅថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់ (កម្មវិធី Green Mekong) ។ ដូចនេះគម្រោងទាំងពីរបានផ្តល់ជាកំណែចលកររួមក្នុងការពង្រឹងគោលការណ៍សមធម៌ នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អធិបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ នៅតំបន់អាស៊ី ប៉ាស៊ីហ្វិក ។

មុនការបោះពុម្ពសៀវភៅសំណួរចម្លើយនេះ គម្រោងទាំងពីរបានសហការរៀបចំឯកសារបណ្តុះបណ្តាល ស្តីពីការលើកកម្ពស់សមធម៌សហគមន៍ នៅក្នុងបរិបទនៃការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ។ ដូចនេះការពន្យល់ខ្លីៗបែបសាមញ្ញលើទស្សនទានសមធម៌នៅក្នុងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ អធិបូក និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ ដែលមានក្នុងសៀវភៅនេះនឹងក្លាយជាឯកសារជំនួយស្មារតីបន្ថែមដ៏សំខាន់មួយសម្រាប់ឯកសារបណ្តុះបណ្តាលនេះ <http://www.recoftc.org/training-manuals-and-guides/improving-grassroots-equity-forests-and-climate-change-context-training> ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមពីសមធម៌សូមចូលទៅកាន់ ៖

- សមធម៌នៅមូលដ្ឋាន ៖ <http://www.recoftc.org/project/green-mekong/project/grassroots-equity-portal>
- វីដេអូពីសមធម៌យេនឌ័រ ៖ <http://www.recoftc.org/project/green-mekong/videos/videowhat-gender-equity>
- សៀវភៅសំណួរចម្លើយពីសមធម៌យេនឌ័រ ៖ <http://www.recoftc.org/project/grassroots-acitybuilding-redd/q-and-gender-redd-qa-handbook>
- កម្មវិធី Green Mekong ៖ <http://www.recoftc.org/project/green-mekong>
- គម្រោងកសាងសមត្ថភាពសហគមន៍ស្តីពីអធិបូក ៖ <http://www.recoftc.org/project/grassroots-acitybuilding-redd>







**THE CENTER FOR  
PEOPLE AND FORESTS**

បេសកកម្មរបស់វិទ្យាហ្វ គឺការពង្រឹងសមត្ថភាពរបស់ប្រជាជនមូលដ្ឋាន ដើម្បី  
ទទួលបានសិទ្ធិរឹងមាំ លើកកម្ពស់អភិបាលកិច្ច និងការទទួលបានផលប្រយោជន៍  
ដោយសមធម៌ ពីការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយនិរន្តរភាពនូវតំបន់ទេសភាពព្រៃឈើ  
នៅអាស៊ី ប៉ាស៊ីហ្វិក។

វិទ្យាហ្វ មានគូនាទីសំខាន់នៅក្នុងវិស័យព្រៃឈើ។ វិទ្យាហ្វជាអង្គការអន្តរជាតិមិន  
ស្វែងរកប្រាក់ចំណេញតែមួយគត់ដែល មានជំនាញក្នុងការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាព  
សម្រាប់សហគមន៍ព្រៃឈើ។ វិទ្យាហ្វធ្វើការងាររបស់ខ្លួនតាមរយៈយុទ្ធសាស្ត្រភ្ជាប់  
បណ្តាញការងារ និងការកសាងភាពជាដៃគូជាមួយស្ថាប័នរដ្ឋ អង្គការមិនមែន  
រដ្ឋាភិបាល សង្គមស៊ីវិល វិស័យឯកជន ប្រជាជនមូលដ្ឋាន និងគ្រឹះស្ថានអប់រំ  
និងស្រាវជ្រាវ នៅក្នុងតំបន់អាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក និងតំបន់ដទៃទៀត។ រយៈពេលជាង  
២៥ឆ្នាំ នៃបទពិសោធន៍ថ្នាក់អន្តរជាតិរបស់ខ្លួន វិទ្យាហ្វបានរួមចំណែកស្វែងរក  
ដំណោះស្រាយ នូវរាល់បញ្ហាវាងមនុស្ស និង ព្រៃឈើ ប្រកបដោយមានប្រសិទ្ធភាព  
តាមរយៈការ កសាងសមត្ថភាព ដោយរួមមានការសិក្សាស្រាវជ្រាវ និងការវិភាគ  
ការអនុវត្ត សាកល្បងសហគមន៍ព្រៃឈើ និងតាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាល។

RECOFTC – The Center for People and Forests  
P.O. Box 1111  
Kasetsart Post Office  
Bangkok 10903, Thailand  
Tel (66-2) 940-5700  
Fax (66-2) 561-4880  
info@recoftc.org  
www.recoftc.org

 Printed on recycled paper